

29 апреля 1992 года<sup>100</sup> и 4/3 от 9 июня 1995 года<sup>101</sup>, и далее увеличивать объем ресурсов, имеющихся в рамках общей бюджетной основы Организации Объединенных Наций для осуществления деятельности Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, включая средства на поездки для мобилизации ресурсов и специальные усилия по привлечению средств;

11. *просит* Директора-исполнителя Управления по контролю над наркотиками и предупреждению преступности провести обсуждения с Администратором Программы развития Организации Объединенных Наций в целях признания Центра по международному предупреждению преступности учреждением-исполнителем;

12. *призывает* Директора-исполнителя Управления по контролю над наркотиками и предупреждению преступности рассмотреть вопрос об укреплении оперативной деятельности в рамках Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия путем обеспечения представленности на страновом или субрегиональном уровне совместно с Программой Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками, где это уместно.

44-е пленарное заседание,  
28 июля 1998 года

1998/25. **Спрос на опиаты и их предложение для медицинских и научных целей**

*Экономический и Социальный Совет,*

*ссылаясь* на свои резолюции 1979/8 от 9 мая 1979 года, 1980/20 от 30 апреля 1980 года, 1981/8 от 6 мая 1981 года, 1982/12 от 30 апреля 1982 года, 1983/3 от 24 мая 1983 года, 1984/21 от 24 мая 1984 года, 1985/16 от 28 мая 1985 года, 1986/9 от 21 мая 1986 года, 1987/31 от 26 мая 1987 года, 1988/10 от 25 мая 1988 года, 1989/15 от 22 мая 1989 года, 1990/31 от 24 мая 1990 года, 1991/43 от 21 июня 1991 года, 1992/30 от 30 июля 1992 года, 1993/37 от 27 июля 1993 года, 1994/5 от 20 июля 1994 года, 1995/19 от 24 июля 1995 года, 1996/19 от 23 июля 1996 года и 1997/38 от 21 июля 1997 года,

*подчеркивая*, что необходимость обеспечения сбалансированности между общемировым законным предложением опиатов и законным спросом на опиаты для медицинских и научных целей занимает центральное положение в международной стратегии и политике борьбы со злоупотреблением наркотиками,

*отмечая* исключительную важность международного сотрудничества и солидарности со странами-традиционными поставщиками в борьбе со злоупотреблением наркотиками в целом и, в частности, в обеспечении всеобщего применения положений Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года<sup>102</sup>,

*рассмотрев* "Доклад Международного комитета по контролю над наркотиками за 1997 год"<sup>103</sup>, в котором указывается, что в 1996 году был достигнут баланс между потреблением и производством опиатного сырья, и отмечая, что Индия и Турция, являющиеся традиционными поставщиками, прилагают усилия к тому, чтобы совместно с другими странами-производителями поддерживать баланс между спросом и предложением,

*отмечая* важное значение опиатов в качестве болеутоляющих средств, в поддержку чего выступает Всемирная организация здравоохранения,

1. *настоятельно призывает* правительства всех стран и далее содействовать поддержанию баланса между законным предложением опиатов и спросом на них для медицинских и научных целей, чему будет способствовать продолжение, насколько это позволяют их конституционные и законодательные системы, оказания поддержки странам - традиционным поставщикам, а также сотрудничать в предотвращении появления новых источников ориентированного на экспорт производства и изготовления;

2. *настоятельно призывает* правительства всех стран-производителей строго соблюдать положения Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года и принимать эффективные меры для предотвращения производства или утечки опиатного сырья в незаконные каналы;

3. *настоятельно призывает* страны-потребители реально оценивать свои потребности в опиатах и сообщать о них Международному комитету по контролю над наркотиками в целях обеспечения достаточного предложения;

4. *выражает признательность* Комитету за его усилия по контролю за осуществлением соответствующих резолюций Экономического и Социального Совета и, в частности, за такие его меры, как:

a) обращение с настоятельными призывами к правительствам заинтересованных стран скорректировать объем мирового производства опиатного сырья до уровня фактических законных потребностей и избегать непредусмотренных диспропорций между законным предложением опиатов и спросом на них, вызванных продажей препаратов, изготовленных из изъятых и конфискованных наркотиков;

b) организация в ходе сессий Комиссии по наркотическим средствам неофициальных совещаний с участием основных государственных, импортирующих и производящих опиатное сырье;

5. *просит* Генерального секретаря препроводить текст настоящей резолюции всем правительствам для рассмотрения и осуществления.

44-е пленарное заседание,  
28 июля 1998 года

<sup>100</sup> Там же, 1992 год. Дополнение № 10 (E/1992/30), глава I, раздел С.

<sup>101</sup> Там же, 1995 год. Дополнение № 10 и добавление (E/1995/30 и Add.1), глава I, раздел D.

<sup>102</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 520, No. 7515.

<sup>103</sup> Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.98.XI.1.